


SYSTEME MULTIFONCTIONS NUMERIQUE

Guide de démarrage rapide

Télécopie

Utilisation de la fonction télécopie.



Conservez ce guide à portée de main pour toute consultation ultérieure.

Télécopie

Cette section décrit les procédures de base pour l'utilisation de la fonction télécopie de la machine. En outre, des modes spéciaux pouvant être utilisés avec la fonction télécopie sont présentés.

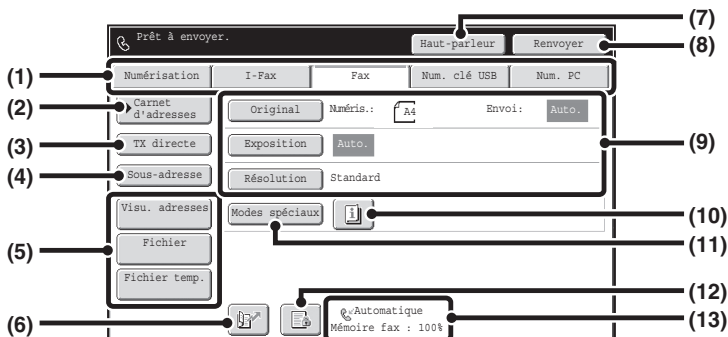
L'utilisation de la fonction télécopie requiert l'installation du kit d'extension télécopieur.

▶ ECRAN INITIAL DU MODE TELECOPIE	2
▶ ENVOI D'UNE TELECOPIE	4
▶ MODIFICATION DU FORMAT D'UNE TELECOPIE	5
▶ MODIFICATION DE L'EXPOSITION	7
▶ MODIFICATION DE LA RESOLUTION	8
▶ ENREGISTREMENT D'UN NUMERO DE TELECOPIE.	9
▶ TRANSFERT DE TELECOPIES RECUES (Transfert des données de télécopie)	11
▶ METHODES DE NUMEROTATION UTILES	12
▶ ENVOI DE LA MEME TELECOPIE A PLUSIEURS DESTINATIONS (Diffusion générale)	15
▶ MODES SPECIAUX TELECOPIE	17
▶ SELECTION D'UN MODE SPECIAL	18
▶ FONCTIONS DE TELECOPIE UTILES	19

ECRAN INITIAL DU MODE TELECOPIE

Appuyez sur la touche [ENVOI IMAGE] de l'écran tactile pour ouvrir l'écran initial du mode télécopie. Si l'écran du télécopieur n'apparaît pas, appuyez sur la touche [Fax].

Sélectionnez les réglages fax sur l'écran initial.



(1) Onglets du mode envoi

Utilisez ces onglets pour changer le mode de la fonction envoi d'image. Pour passer au mode télécopie, appuyez sur l'onglet [Fax].

(2) Touche [Carnet d'adresses]

Cette touche permet de composer un numéro à l'aide d'une touche express ou d'une touche de groupe. Appuyez sur cette touche pour afficher l'écran du carnet d'adresses.

(3) Touche [TX directe]

Cette touche permet d'envoyer une télécopie par transmission directe. Si la touche [TX directe] n'est pas mise en surbrillance, la transmission normale (mode TX mémoire) est sélectionnée.

(4) Touche [Sous-adresse]

Cette touche permet d'entrer une sous-adresse et un code d'accès pour une transmission code F.

(5) Touches personnalisées

Ces touches peuvent être modifiées selon vos préférences.

(6) Touche

Appuyez sur cette touche pour composer une destination de télécopie à l'aide d'un numéro de recherche.*

* Nombre à 3 chiffres attribué à une destination au moment de la mémorisation.

(7) Touche [Haut-parleur] / Touche [Pause] / Touche [Espace]

Cette touche permet de composer un numéro à l'aide du haut-parleur. Lorsque vous entrez un numéro de télécopie à composer, la touche est remplacée par la touche [Pause]. Lorsque vous entrez une sous-adresse, la touche est remplacée par la touche [Espace].

(8) Touche [Renvoyer] / Touche [Adresse suiv.]

Les destinations des huit transmissions les plus récentes effectuées en utilisant les fonctions Numériser vers courrier électronique/FTP, fax, ou fax internet (y compris les adresses SMTP directes) sont mémorisées. Pour choisir l'une de ces destinations, appuyez sur la destination souhaitée. Une fois la destination choisie, cette touche est remplacée par la touche [Adresse suiv.].

(9) Réglages de l'image

Vous pouvez sélectionner les réglages de l'image (format de l'original, exposition, résolution).

(10) Touche 


Cette touche apparaît lorsqu'un mode spécial ou une numérisation recto verso est sélectionné(e). Appuyez sur cette touche pour afficher les modes spéciaux choisis.


(11) Touche [Modes spéciaux]


Appuyez sur cette touche pour utiliser un mode spécial.

(12) Touche  / Touche  / Touche 

Lorsque "Réglage de mise en attente pour l'impression des données reçues" ou "Réglage de vérif. données images reçues" sont activés dans les réglages système (administrateur), ceci apparaît lors de la réception d'une télécopie.

 : seul "Réglage de mise en attente pour l'impression des données reçues" est activé

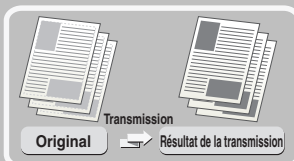
 : seul "Réglage de vérif. données images reçues" est activé

 : les deux paramètres sont activés

(13) Affiche la quantité de mémoire libre restante et le mode de réception de télécopie sélectionné.

ENVOI D'UNE TELECOPIE

La procédure de base pour l'envoi de télécopie est expliquée ci-dessous.
En mode télécopie, les originaux en couleur sont envoyés en noir et blanc.

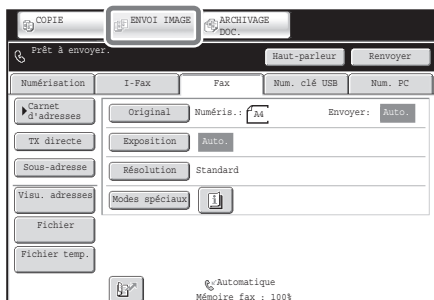


La face à numériser doit être orientée vers le haut !



1 Positionnez l'original.

Si vous utilisez la vitre d'exposition, placez l'original face à numériser vers le bas.



2 Sélectionnez les réglages sur l'écran tactile.

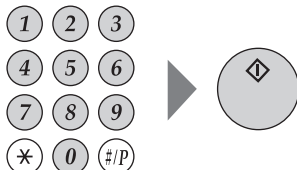
(1) Appuyez sur la touche [ENVOI IMAGE].

L'écran initial du mode télécopie apparaît.

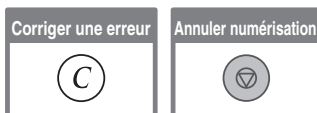
Si l'écran du télécopieur n'apparaît pas, appuyez sur la touche [Fax].

(2) Assurez-vous que le format de l'original s'affiche.

Si le format affiché est incorrect, appuyez sur la touche pour sélectionner le format correct.



3 Entrez le numéro de télécopie de la machine de destination et appuyez sur la touche [DEPART].



MODIFICATION DU FORMAT D'UNE TELECOPIE

Le format de l'original et le format de transmission peuvent être spécifiés avant la transmission.

Cette fonction s'avère très utile lorsque vous souhaitez télécopier un original de petite taille et peu lisible.

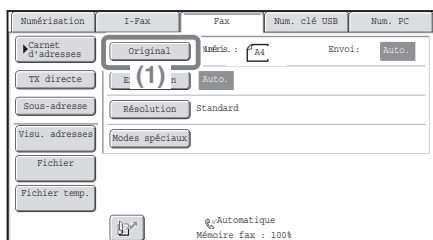
La procédure qui permet de télécopier les deux faces d'un original A4 sur un format A3 est expliquée ci-dessous.

La face à numériser doit être orientée vers le haut !



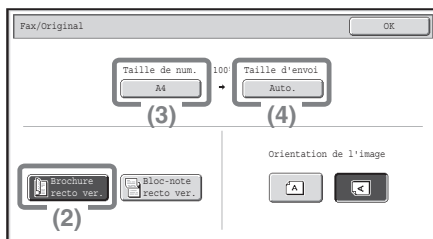
1 Positionnez l'original.

Si vous utilisez la vitre d'exposition, placez l'original face à numériser vers le bas.



2 Sélectionnez les réglages sur l'écran tactile.

(1) Appuyez sur la touche [Original].



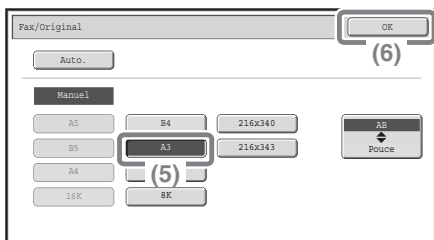
(2) Appuyez sur la touche [Brochure recto ver.].

Cette touche est utilisée pour envoyer un original recto verso.

(3) Assurez-vous que le format de l'original s'affiche.

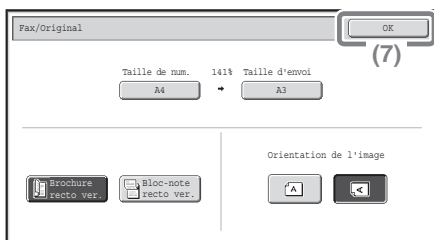
Si le format affiché est incorrect, appuyez sur la touche pour sélectionner le format correct.

(4) Appuyez sur la touche [Taille d'envoi].

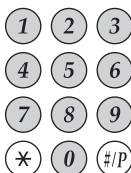


Sélectionnez les réglages sur l'écran tactile. (suite)

- (5) Appuyez sur la touche [A3].
- (6) Appuyez sur la touche [OK].



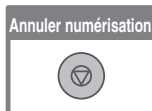
- (7) Appuyez sur la touche [OK].



- 3** Entrez le numéro de télécopie de la première destination.



- 4** Appuyez sur la touche [DEPART].



MODIFICATION DE L'EXPOSITION

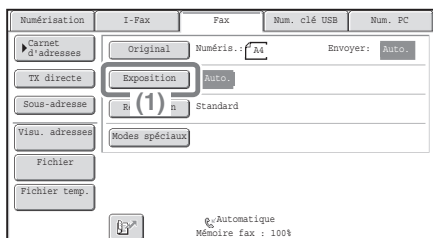
Vous pouvez modifier l'exposition afin de l'adapter à la clarté de l'original. L'exemple suivant explique comment foncer les couleurs claires d'un original pour rendre l'image plus lisible.

La face à numériser doit être orientée vers le haut !



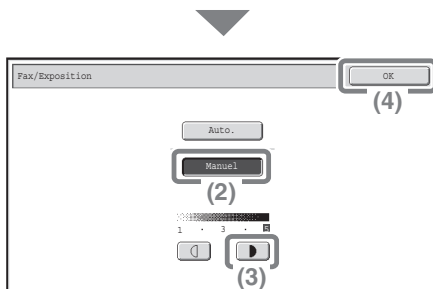
1 Positionnez l'original.

Si vous utilisez la vitre d'exposition, placez l'original face à numériser vers le bas.






2 Sélectionnez les réglages sur l'écran tactile.

(1) Appuyez sur la touche [Exposition].



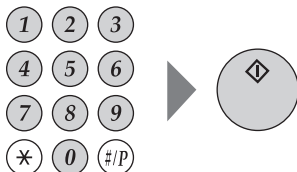
(2) Appuyez sur la touche [Manuel].

(3) Appuyez sur la touche  pour foncer l'exposition.

5 niveaux d'exposition sont disponibles. Utilisez la touche  pour assombrir les originaux clairs et la touche  pour les éclaircir.

(4) Appuyez sur la touche [OK].

3 Entrez le numéro de télécopie de la machine de destination et appuyez sur la touche [DEPART].



Corriger une erreur



Annuler numérisation



MODIFICATION DE LA RESOLUTION

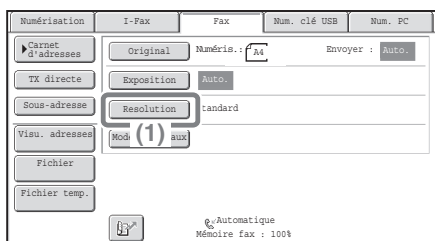
Vous pouvez sélectionner la résolution afin de l'adapter aux caractéristiques de l'original, telles que le format texte ou photo, la taille du texte et la clarté de l'image. L'exemple suivant explique comment régler la résolution sur [Fin] et [Demi-tons] lorsqu'un original contenant un texte de petite taille est envoyé.

La face à numériser doit être orientée vers le haut !



1 Positionnez l'original.

Si vous utilisez la vitre d'exposition, placez l'original face à numériser vers le bas.



2 Sélectionnez les réglages sur l'écran tactile.

(1) Appuyez sur la touche [Résolution].

(2) Appuyez sur la touche [Fin].

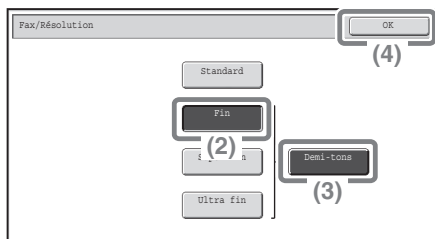
La résolution augmente (et produit une image plus lisible) dans l'ordre suivant : [Standard], [Fin], [Super fin], [Ultra fin].

(3) Appuyez sur la touche [Demi-tons].

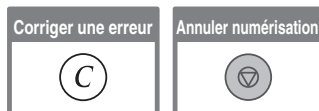
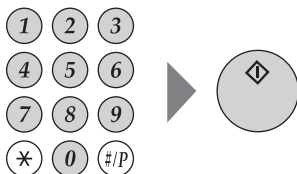
Sélectionnez [Demi-tons] pour une photo ou une illustration sur fond grisé pour améliorer davantage la qualité de l'image.

[Demi-tons] ne peut pas être utilisé si [Standard] a été sélectionné.

(4) Appuyez sur la touche [OK].



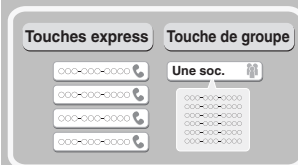
3 Entrez le numéro de télécopie de la machine de destination et appuyez sur la touche [DEPART].



ENREGISTREMENT D'UN NUMERO DE TELECOPIE

Vous pouvez enregistrer des numéros de télécopie dans des touches express. Les numéros de télécopie enregistrés peuvent être composés rapidement et facilement.

Si vous envoyez souvent des télécopies au même groupe de télécopieurs, leurs numéros peuvent être enregistrés dans un groupe (plusieurs numéros de fax peuvent être enregistrés sur une touche).

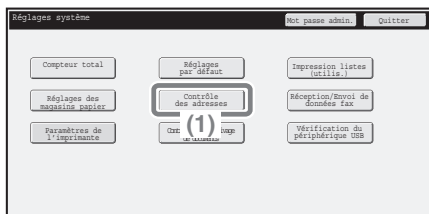


Enregistrement d'une touche individuelle

REGLAGES
SYSTEME

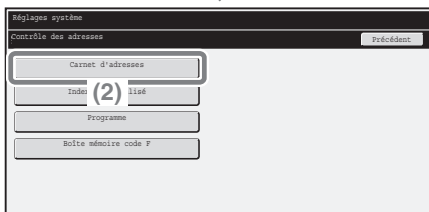


1 Appuyez sur la touche [REGLAGES SYSTEME].

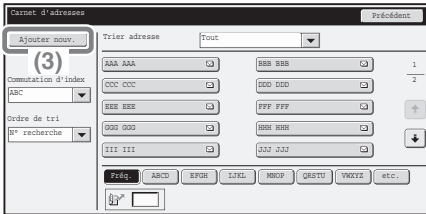


2 Sélectionnez les réglages sur l'écran tactile.

(1) Appuyez sur la touche [Contrôle des adresses].

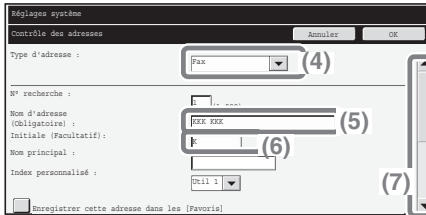


(2) Appuyez sur la touche [Carnet d'adresses].



Sélectionnez les réglages sur l'écran tactile. (suite)

(3) Appuyez sur la touche [Ajouter nouv.].

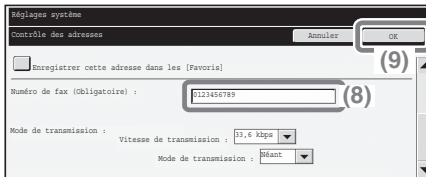


(4) Sélectionnez [Fax] dans la boîte de sélection "Type d'adresse".

(5) Appuyez sur la zone de texte "Nom d'adresse". Un écran de saisie s'affiche. Entrez le nom de la destination.

(6) Appuyez sur la zone de texte "Initiale". Un écran de saisie s'affiche. Entrez les caractères de recherche de la destination.

(7) Déroulez la barre de défilement vers le bas pour déplacer l'écran.



(8) Appuyez sur la zone de texte "Numéro de fax". Un écran de saisie s'affiche. Entrez le numéro de télécopie que vous souhaitez enregistrer.

(9) Appuyez sur la touche [OK].

Les éléments des étapes ci-dessus doivent être entrés. Pour plus d'informations sur les éléments entrés, consultez la section "7. REGLAGES SYSTEME" du guide d'utilisation.

Pour l'envoi d'un document ou d'une image à plusieurs destinataires, il est conseillé d'enregistrer un groupe de destinations. Pour plus d'informations sur l'enregistrement de groupes, consultez la section "7. REGLAGES SYSTEME" du guide d'utilisation.

TRANSFERT DE TELECOPIES RECUES (Transfert des données de télécopie)

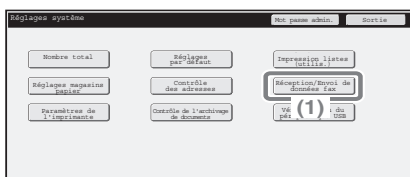
Si la machine ne peut pas imprimer car il n'y plus de papier ou plus de toner, les télécopies reçues peuvent être transférées à un autre télécopieur.

Pour utiliser cette fonction, le numéro de télécopie de la machine de destination doit être enregistré dans "Définir le numéro de téléphone pour faire suivre les données" dans les réglages système (administrateur).

REGLAGES
SYSTEME

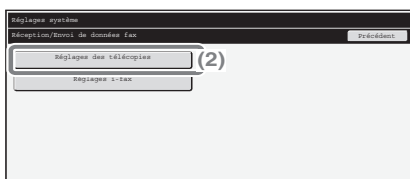


1 Appuyez sur la touche [REGLAGES SYSTEME].

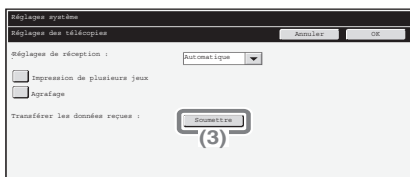


2 Sélectionnez les réglages sur l'écran tactile.

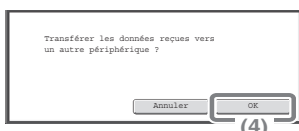
(1) Appuyez sur la touche [Réception/Envoi de données fax].



(2) Appuyez sur la touche [Réglages fax].



(3) Appuyez sur la touche [Soumettre] dans "Transférer les données reçues".



(4) Appuyez sur la touche [OK].

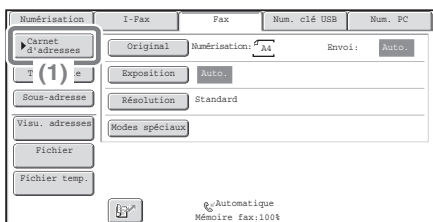
METHODES DE NUMEROTATION UTILES

Les touches express faciles à utiliser et la fonction Renvoyer peuvent être utilisées pour empêcher les erreurs de numérotation et gagner du temps.

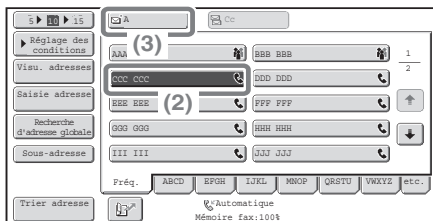
Touches express

Un numéro de télécopie enregistré sur une touche express peut être composé simplement en appuyant sur cette touche.

Une touche express correspondant à un groupe peut être sélectionnée pour envoyer des télécopies automatiquement aux destinations enregistrées dans le groupe.



- (1) Appuyez sur la touche [Carnet d'adresses].**



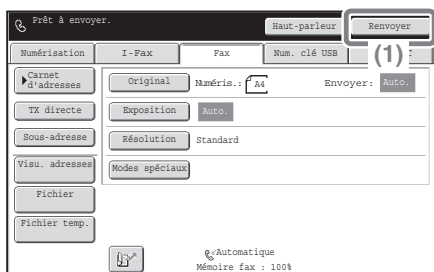
- (2) Appuyez sur la touche correspondant à la destination souhaitée.**
Pour changer le nombre de touches express qui s'affichent à l'écran, appuyez sur la touche **5** **10** **15**. Sélectionnez 5, 10 ou 15 touches.

- (3) Appuyez sur la touche [A].**

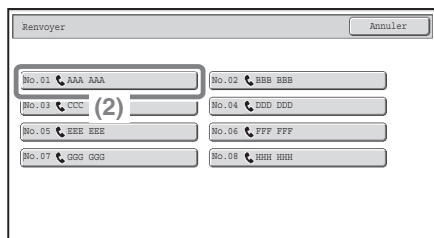
Renvoi

Appuyez sur la touche [Renvoyer] pour envoyer un fax à l'une des huit dernières destinations.

La fonction de renvoi n'est pas possible dans certains cas, lorsqu'une image est envoyée à l'aide d'une touche express pour un groupe, par exemple.



(1) Appuyez sur la touche [Renvoyer].




(2) Appuyez sur la touche correspondant à la destination souhaitée.

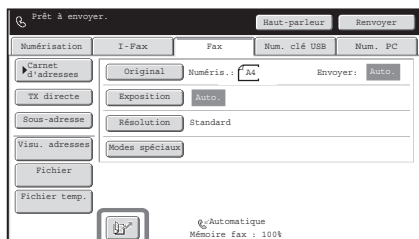
Les destinations qui apparaissent comprennent également des destinations de la fonction Numériser vers courrier électronique et fax internet.

Numérotation abrégée

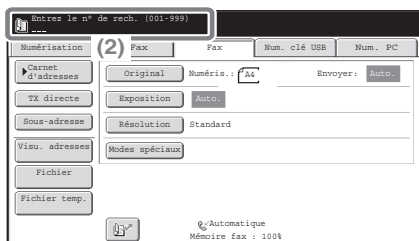
Si vous enregistrez une touche individuelle ou une touche de groupe, un numéro de recherche à trois chiffres est attribué à la touche.

Vous pouvez sélectionner une destination à l'aide de la touche  et du numéro de recherche à 3 chiffres.

Pour vérifier un numéro de recherche, imprimez la liste appropriée dans le menu Liste des adresses d'envoi dans les réglages système.



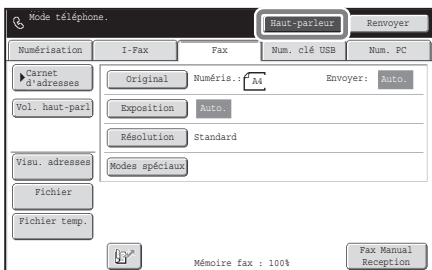
(1) Appuyez sur la touche



(2) Entrez le numéro de recherche à 3 chiffres avec les touches numériques.

Numérotation à l'aide du haut-parleur

Si le haut-parleur est utilisé pour composer un numéro, la transmission de la télécopie se fait une fois que le numéro a été composé et que la connexion est établie. Si une personne décroche, vous entendez sa voix, mais elle n'entendra pas la vôtre.



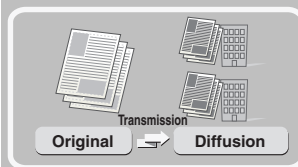
Appuyez sur la touche [Haut-parleur].

Vous entendrez la tonalité par le haut-parleur de la machine. Composez le numéro de télécopie de destination à l'aide des touches numériques ou de la touche [Carnet d'adresses]. Une fois la connexion établie, appuyez sur la touche [DEPART] pour envoyer la télécopie.

ENVOI DE LA MEME TELECOPIE A PLUSIEURS DESTINATIONS (Diffusion générale)

Le même document/image peut être envoyé à plusieurs destinations en mode télécopie, mode numérisation et mode fax internet au cours d'une seule opération. Si vous envoyez souvent des documents ou des images au même groupe de destinations, il est recommandé d'enregistrer ces destinations sous la forme d'un groupe sur une touche express.

La procédure suivante explique comment composer un numéro de télécopie à l'aide des touches numériques et sélectionner une destination mémorisée sur une touche express.

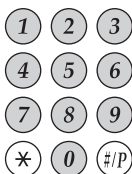


La face à numériser doit être orientée vers le haut !



1 Positionnez l'original.

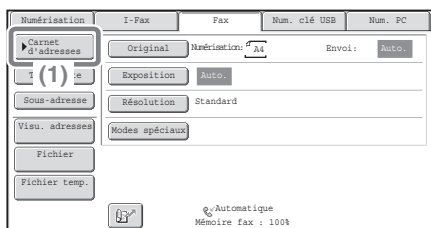
Si vous utilisez la vitre d'exposition, placez l'original face à numériser vers le bas.



2 Entrez le numéro de télécopie de la première destination.

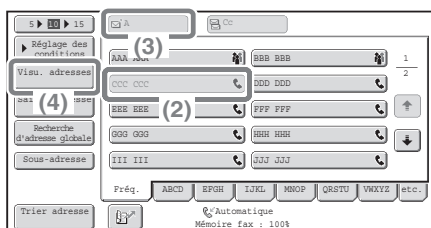
Corriger une erreur





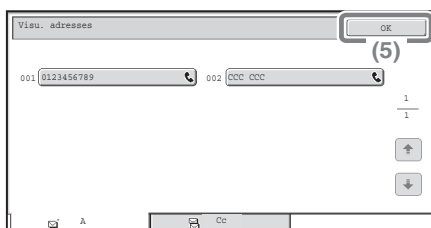
3 Sélectionnez les réglages sur l'écran tactile.

(1) Appuyez sur la touche [Carnet d'adresses].



(2) Appuyez sur la touche express dans laquelle la destination de votre choix est enregistrée.

Pour changer le nombre de touches express qui s'affichent à l'écran, appuyez sur la touche **5** **10** **15**. Sélectionnez 5, 10 ou 15 touches.



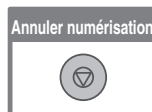
(3) Appuyez sur la touche [A].

(4) Appuyez sur la touche [Visu. adresses].

(5) Vérifiez les destinations et appuyez sur la touche [OK].

Pour supprimer une destination, appuyez sur la touche de la destination que vous souhaitez supprimer. Un message de confirmation de la suppression s'affiche. Appuyez sur la touche [Oui].

4 Appuyez sur la touche [DEPART].



MODES SPECIAUX TELECOPIE

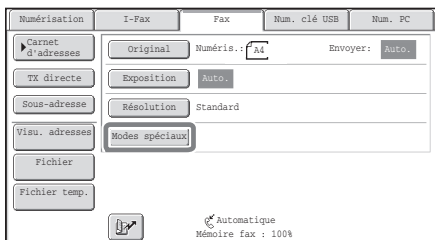
Les modes spéciaux peuvent être utilisés pour une grande variété de travaux de transmission de télécopies spéciaux.



Les pages suivantes présentent les types de transmission de télécopies pouvant être effectués. (Les procédures d'utilisation de chaque mode spécial ne sont pas expliquées).

Chaque mode spécial possède ses propres réglages et étapes, mais la procédure de base est la même pour tous les modes. La procédure de base qui permet de choisir un mode spécial est expliquée à la page suivante à l'aide du programme "Effacement" donné pour exemple.

Pour connaître les procédures d'utilisation des modes spéciaux, consultez la section "MODES SPECIAUX" dans "4. TELECOPIEUR" du guide d'utilisation.

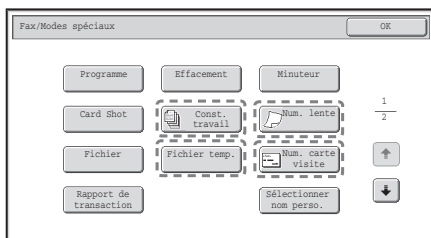
Modes spéciaux



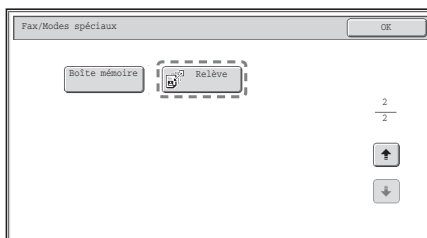
Pour utiliser un mode spécial, ouvrez le menu des modes spéciaux et appuyez sur la touche correspondant au mode de votre choix. Le menu est composé de deux écrans. Utilisez les touches   pour passer d'un écran à l'autre.


Appuyez sur la touche [Modes spéciaux] sur l'écran initial pour ouvrir le menu des modes spéciaux.

1er écran



2ème écran



Lorsque vous appuyez sur une touche de mode spécial encadrée par , la touche est mise en surbrillance et le réglage est effectué.

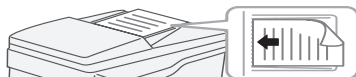
Lorsque vous avez appuyé sur une autre touche de mode spécial, un écran apparaît pour vous permettre de sélectionner les réglages correspondant à ce mode.

Les touches qui apparaissent varient selon les pays et régions, et les périphériques qui sont installés.

SELECTION D'UN MODE SPECIAL

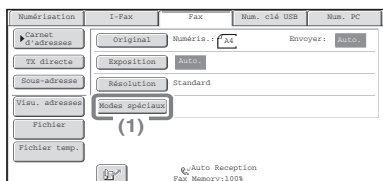
La procédure de sélection des réglages correspondant à un mode spécial est expliquée ci-après. Les réglages qui doivent être sélectionnés varient pour chaque mode spécial, mais la procédure générale est la même. La procédure d'effacement des ombres au niveau des bords de l'image lors de l'envoi d'une télécopie est expliquée ci-après dans un exemple.

La face à numériser doit être orientée vers le haut !



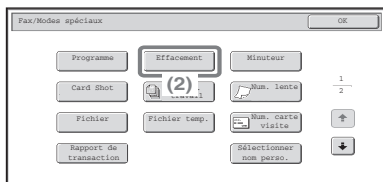
1 Positionnez l'original.

Si vous utilisez la vitre d'exposition, placez l'original face à numériser vers le bas.



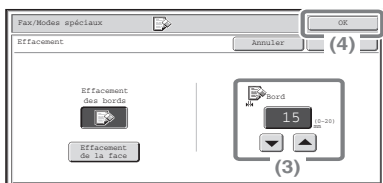
2 Sélectionnez les réglages sur l'écran tactile.

(1) Appuyez sur la touche [Modes spéciaux].



(2) Appuyez sur la touche [Effacement].

Les réglages d'effacement seront configurés pour effacer une zone de 15 mm autour des bords de l'original.



(3) Réglez la largeur d'effacement sur 15 mm à l'aide des touches

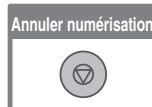
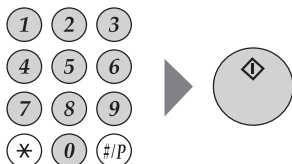


La zone d'effacement est réglée par défaut sur "Effacement des bords".

Il est possible d'effacer une face en particulier en appuyant sur la touche [Effacement de la face] puis en sélectionnant les réglages pour cette face.

(4) Appuyez sur la touche [OK].

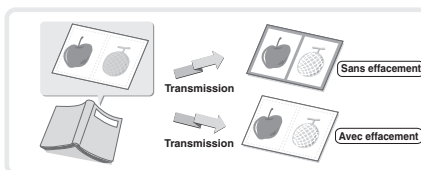
3 Entrez le numéro de télécopie de la machine de destination et appuyez sur la touche [DEPART].



FONCTIONS DE TELECOPIE UTILES

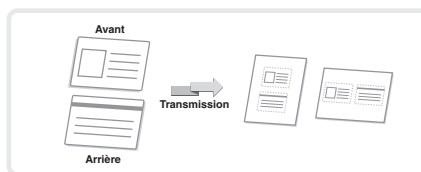
Effacement des ombres périphériques (Effacement)

Cette touche permet d'effacer les ombres périphériques apparaissant lorsqu'on télécopie des livres et autres documents épais.



Envoi des deux côtés d'une carte sur une seule page (Card Shot)

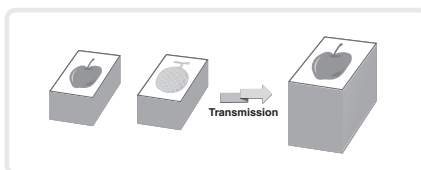
Utilisez cette fonction pour envoyer le recto et le verso d'une carte sur une seule page en transmission unique.



Envoi d'un grand nombre de pages par une transmission unique (Const. travail)

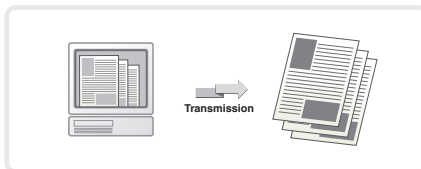
Si la pile d'originaux dépasse le repère, celle-ci ne peut pas être chargée en une fois dans le chargeur automatique de documents.

La fonction Construction de travail permet de diviser la pile d'originaux en plusieurs jeux, de charger les jeux séparément, et de les envoyer en une seule transmission.



Télécopie directe d'un ordinateur (Fonction PC-Fax)

Un document enregistré dans un ordinateur peut-être envoyé par l'appareil sous la forme d'une télécopie. Sélectionnez le pilote PC-Fax comme pilote d'imprimante sur votre ordinateur puis la commande Imprimer dans l'application logicielle. Les données d'image à transmettre seront créées et envoyées sous la forme d'une télécopie. Cette fonction ne peut être utilisée que dans un environnement Windows.



Pour plus d'informations, consultez le fichier d'aide du pilote PC-FAX.

La machine comporte aussi les fonctions suivantes

- Transfert d'une télécopie reçue vers une adresse réseau (Réglages du routage à l'arrivée)
 - ☞ Guide d'utilisation, "RECEPTION DE TELECOPIE" dans "4. TELECOPIEUR"
- Envoi d'un fax à une heure spécifiée (Minuteur)
- Enregistrement des opérations de télécopie (Programme)
- Modification des paramètres d'impression pour le rapport de transaction (Rapport de transaction)
- Changement provisoire des informations de l'émetteur (Sélectionner nom perso.)
- Télécopie d'originaux fins (Mode num. lente)
- Envoi de cartes de visite (Num. carte visite) (Le dispositif d'alimentation en cartes de visite est requis.)
- Appel d'un télécopieur et activation de la réception de la télécopie (Relève)
- Envoi d'une télécopie alors qu'une autre machine relève la vôtre (Mémoire de relève)
 - ☞ Guide d'utilisation, "MODES SPECIAUX" dans "4. TELECOPIEUR"
- Etablissement d'une communication code F
 - ☞ Guide d'utilisation, "ETABLISSEMENT D'UNE COMMUNICATION CODE F" dans "4. TELECOPIEUR"
- Connexion et utilisation d'un poste téléphonique existant (Connexion d'un poste téléphonique supplémentaire)
 - ☞ Guide d'utilisation, "UTILISATION D'UN POSTE TELEPHONIQUE SUPPLEMENTAIRE" dans "4. TELECOPIEUR"

Remarque

- Pour plus d'informations concernant votre système d'exploitation, reportez-vous au manuel de votre système d'exploitation ou à son aide en ligne.
- La description des écrans et procédures dans un environnement Windows est principalement conçue pour Windows Vista®. Les écrans peuvent varier en fonction des versions du système d'exploitation ou de l'application logicielle.
- Les explications des écrans et procédures dans un environnement Macintosh sont basées sur Mac OS X v10.4 pour Mac OS X. Les écrans peuvent varier en fonction des versions du système d'exploitation ou de l'application logicielle.
- Lorsque "MX-xxxx" apparaît dans ce manuel, veuillez remplacer "xxxx" par le nom de votre modèle.
- Un soin particulier a été apporté à la rédaction de ce guide. Si vous avez des commentaires ou des questions concernant le guide, veuillez contacter votre fournisseur ou votre service après-vente le plus proche.
- Ce produit a été soumis à un contrôle qualité et à des procédures d'inspection très stricts. Dans l'éventualité où un défaut ou tout autre problème apparaîtrait, veuillez contacter votre distributeur ou votre service après-vente le plus proche.
- A l'exception des cas prévus par la loi, SHARP décline toute responsabilité en cas de panne lors de l'utilisation du produit ou de ses options, en cas de panne causée par une mauvaise utilisation du produit et de ses options ou en cas de toute autre panne, ou en cas de dommage provoqué par l'utilisation du produit.
- Ce manuel contient des références à la fonction fax. Cependant, notez que cette fonction n'est pas disponible dans certains pays et certaines régions.

Avertissement

- La reproduction, l'adaptation et la traduction du contenu du présent manuel sont interdites sans autorisation écrite préalable, sauf dans le cadre permis par la loi sur les droits d'auteur.
- Le contenu du présent manuel est susceptible d'être modifié sans avis préalable.

Illustrations et descriptions du tableau de bord dans le manuel

Les périphériques sont généralement en option, toutefois, certains modèles sont équipés de périphériques en configuration standard.

Les explications contenues dans ce manuel supposent que les cassettes papier de 500 feuilles (quatre magasins) sont installées sur le MX-B381.

Pour certaines fonctions et procédures, on suppose que des dispositifs autres que ceux mentionnés ci-dessus sont installés.

<p>Le contenu des photos d'écran, les messages et les noms des touches utilisés dans le manuel pourraient être différents de ceux utilisés sur la machine en cas d'améliorations ou de modifications du produit.</p>
--

SHARP®

SHARP CORPORATION

IMPRIME EN FRANCE
E-SMF0899GHZZ

